

## 健康診断書

## CERTIFICATE OF HEALTH (to be completed by the examining physician)

この様式を使用し日本語又は英語により明瞭に記載すること。  
Please use this format and fill out (PRINT) in Japanese or English.

氏名 \_\_\_\_\_  男 Male 生年月日 \_\_\_\_\_  
Name: \_\_\_\_\_  女 Female Date of Birth: \_\_\_\_\_  
Family name, First name Middle name

1. 申請者の胸部について、聴診とX線検査の結果を記入してください。X線検査の日付も記入すること（3ヶ月以上前の検査は無効。）  
Please describe the results of physical and X-ray examinations of the applicant's chest X-rays (X-rays taken more than three months prior to the certification are NOT valid).



正常 Normal

異常 Abnormal

(Description: \_\_\_\_\_)

**健康診断書については7月頃にお知らせします。**  
**We will inform you about health certificate around July.**

Date : \_\_\_\_\_  
Film No. : \_\_\_\_\_

2. 現在治療中の病気  Yes  
(Disease \_\_\_\_\_) Disease currently being treated  
Disease currently being treated  No

3. 既往歴と予防接種  
Past history and vaccinations

| Measles and rubella                           | 麻疹 Measles  | 風疹 Rubella/German Measles   |
|---|---|---|
| 既往？<br>Past history?                          | <input type="checkbox"/> Yes <input type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/> 不明 Unknown<br>( . . )         | <input type="checkbox"/> Yes <input type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/> 不明 Unknown<br>( . . )         |
| 予防接種（2回以上）？<br>Vaccination (more than twice)? | <input type="checkbox"/> Yes <input type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/> 不明 Unknown<br>( . . ) ( . . ) | <input type="checkbox"/> Yes <input type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/> 不明 Unknown<br>( . . ) ( . . ) |

No または不明の場合は、志願者は任意の予防接種を受けるべきです。

If No or Unknown, the applicant is recommended to be vaccinated.

その他の既往歴

If there is a past history, please check and fill in the date of recovery.

Tuberculosis..... ( . . ) Epilepsy..... ( . . ) Food allergy..... ( . . )

4. 志願者の既往歴、診察・検査の結果から判断して、現在の健康の状況は十分に留学に耐えうるものと思われますか？  
In view of the applicant's history and the above findings, is it your observation that his/her mental and physical health status is adequate to pursue studies in Japan?

Yes  No

日付 \_\_\_\_\_ 署名 \_\_\_\_\_  
Date: \_\_\_\_\_ Signature: \_\_\_\_\_

医師氏名  
Physician's Name in Print : \_\_\_\_\_

検査施設名  
Office/Institution: \_\_\_\_\_